



EUROPEJSKI BANK CENTRALNY

6 kwietnia 2005 r.

KOMUNIKAT PRASOWY

SKONSOLIDOWANE SPRAWOZDANIE FINANSOWE EUROSYSTEMU NA DZIEŃ 1 KWIETNIA 2005 R.

I. Pozycje niezwiązane z operacjami polityki pieniężnej

W tygodniu kończącym się 1 kwietnia 2005 r. wzrost netto stanu **złota i należności w zlocie** (pozycja aktywów 1) o 3,2 mld euro wynikał głównie z korekty z tytułu kwartalnej aktualizacji wyceny, po uwzględnieniu sprzedaży złota przez dwa krajowe banki centralne Eurosystemu (zgodnie z Umową banków centralnych w sprawie złota z 27 września 2004 r.).

Pozycja netto Eurosystemu w walutach obcych (pozycje aktywów 2 i 3 minus pozycje pasywów 7, 8 i 9) wzrosła o 5,5 mld euro do poziomu 159,3 mld euro. Wzrost ten był spowodowany głównie kwartalną aktualizacją wyceny aktywów i pasywów, natomiast w wyniku transakcji klientów oraz transakcji portfelowych przeprowadzonych przez banki centralne Eurosystemu w analizowanym okresie miał miejsce spadek o 0,2 mld euro.

Zasoby zbywalnych **papierów wartościowych rezydentów obszaru euro w euro** (pozycja aktywów 7) w posiadaniu Eurosystemu pozostały na praktycznie niezmiennym poziomie 79,7 mld euro. Stan **banknotów w obiegu** (pozycja pasywów 1) obniżył się o 0,8 mld euro do poziomu 500,9 mld euro. **Zobowiązania wobec sektora instytucji rządowych i samorządowych** (pozycja pasywów 5.1) spadły o 6,8 mld euro do poziomu 68,1 mld euro.

II. Pozycje związane z operacjami polityki pieniężnej

Stan kredytów netto udzielonych przez Eurosystem instytucjom kredytowym (pozycja aktywów 5 minus pozycje pasywów 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 oraz 4) obniżył się o 9,4 mld euro do poziomu 366,7 mld euro. W środę, 30 marca 2005 r., przypadł termin zapadalności **podstawowej operacji refinansującej** w kwocie 291 mld euro oraz nastąpiło rozliczenie nowej operacji w kwocie 276 mld euro. W czwartek, 31 marca 2005 r., przypadł termin zapadalności **dłuższej operacji refinansującej** w kwocie 25 mld euro oraz nastąpiło rozliczenie nowej operacji w kwocie 30 mld euro.

Wykorzystanie **kredytu w banku centralnym na koniec dnia** (pozycja aktywów 5.5) wyniosło 0,7 mld euro (w porównaniu do 0,1 mld euro w ubiegłym tygodniu), zaś wykorzystanie **depozytu w banku**

centralnym na koniec dnia (pozycja pasywów 2.2) wyniosło 0,1 mld euro (w porównaniu do bliskiego zera wykorzystania w ubiegłym tygodniu).

III. Stan rachunków bieżących instytucji kredytowych obszaru euro

W wyniku wszystkich operacji stan **rachunków bieżących** instytucji kredytowych w Eurosystemie (pozycja pasywów 2.1) obniżył się o 1,8 mld euro do poziomu 142,1 mld euro.

IV. Aktualizacja wyceny aktywów i pasywów Eurosystemu na koniec kwartału

Zgodnie z ujednoliconymi zasadami rachunkowości Eurosystemu złoto, dewizy, papiery wartościowe oraz instrumenty finansowe w posiadaniu Eurosystemu są wyceniane na koniec każdego kwartału według kursów i cen rynkowych. Wynik netto z tytułu aktualizacji wyceny poszczególnych pozycji bilansowych na dzień 31 marca 2005 r. jest wykazany w dodatkowej kolumnie „**Różnica wobec zeszłego tygodnia z tytułu aktualizacji wyceny**”. Przy aktualizacji wyceny pozycji bilansowych zastosowano następujące kursy walutowe oraz cenę złota:

Złoto: 329,759 EUR za 1 uncję czystego złota

1,2964 USD/EUR

138,44 JPY/EUR

SDR (MFW): 1,1657 EUR/XDR

Europejski Bank Centralny

Dział Prasy i Informacji

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

tel.: +49 69 1344 7455, faks: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Przedruk dozwolony z podaniem źródła.



EUROPEJSKI BANK CENTRALNY

Skonsolidowane tygodniowe sprawozdanie finansowe Eurosystemu na dzień 1 kwietnia 2005 r.

(w milionach EUR)

Aktywa	Stan na dzień 1 kwietnia 2005 r.	Różnica wobec zeszłego tygodnia		Pasywa	Stan na dzień 1 kwietnia 2005 r.	Różnica wobec zeszłego tygodnia	
		operacji	z tytułu aktualizacji wyceny			operacji	z tytułu aktualizacji wyceny
1 Złoto i należności w złocie	128.058	-42	3.199	1 Banknoty w obiegu	500.861	-849	0
2 Należności od nierezydentów obszaru euro w walutach obcych				2 Zobowiązania wobec instytucji kredytowych obszaru euro z tytułu operacji polityki pieniężnej w euro			
2.1 Należności od MFW	22.916	-11	554	2.1 Rachunki bieżące (w tym rachunki rezerw obowiązkowych)	142.146	-1.822	0
2.2 Rachunki w bankach i inwestycje w papiery wartościowe, udzielone kredyty oraz inne aktywa zagraniczne	132.994	275	4.979	2.2 Depozyt w banku centralnym na koniec dnia	55	24	0
	155.910	264	5.533	2.3 Depozyty terminowe	0	0	0
3 Należności od rezydentów obszaru euro w walutach obcych	19.125	-480	771	2.4 Dostrajające operacje z przyrzeczeniem odkupu	0	0	0
4 Należności od nierezydentów obszaru euro w euro				2.5 Depozyty związane ze zmianą wartości depozytu zabezpieczającego	0	0	0
4.1 Rachunki w bankach, inwestycje w papiery wartościowe oraz udzielone kredyty	9.304	420	-5		142.201	-1.798	0
4.2 Należności z tytułu instrumentów kredytowych w ramach europejskiego mechanizmu kursowego ERM II	0	0	0	3 Pozostałe zobowiązania wobec instytucji kredytowych obszaru euro w euro	140	0	0
	9.304	420	-5	4 Zobowiązania z tytułu emisji dłużnych papierów wartościowych	0	0	0
5 Należności od instytucji kredytowych obszaru euro z tytułu udzielonych kredytów związanych z operacjami polityki pieniężnej w euro				5 Zobowiązania wobec pozostałych rezydentów obszaru euro w euro			
5.1 Podstawowe operacje refinansujące	275.999	-15.001	0	5.1 Zobowiązania wobec sektora instytucji rządowych i samorządowych	68.100	-6.776	0
5.2 Dłuższe operacje refinansujące	90.002	5.003	0	5.2 Pozostałe zobowiązania	7.045	-13	0
5.3 Dostrajające operacje z przyrzeczeniem odkupu	0	0	0		75.145	-6.789	0
5.4 Strukturalne operacje z przyrzeczeniem odkupu	0	0	0	6 Zobowiązania wobec nierezydentów obszaru euro w euro	8.948	-62	0
5.5 Kredyt w banku centralnym na koniec dnia	743	664	0	7 Zobowiązania wobec rezydentów obszaru euro w walutach obcych	173	-201	11
5.6 Kredyty związane ze zmianą wartości depozytu zabezpieczającego	7	6	0	8 Zobowiązania wobec nierezydentów obszaru euro w walutach obcych			
	366.751	-9.328	0	8.1 Zobowiązania z tytułu depozytów, prowadzonych rachunków oraz pozostałe zobowiązania	9.820	155	448
6 Pozostałe należności od instytucji kredytowych obszaru euro w euro	2.710	-210	2	8.2 Zobowiązania z tytułu instrumentów kredytowych w ramach europejskiego mechanizmu kursowego ERM II	0	0	0
7 Papiery wartościowe rezydentów obszaru euro w euro	79.717	30	-49		9.820	155	448
8 Należności od sektora instytucji rządowych i samorządowych w euro	41.172	-81	-26	9 Zobowiązania wobec MFW z tytułu specjalnych praw ciągnięcia (SDR)	5.701	0	128
9 Pozostałe aktywa	124.407	-443	1.165	10 Pozostałe pasywa	54.001	-396	2.886
				11 Różnice z aktualizacji wyceny	71.961	0	7.119
				12 Fundusze i rezerwy	58.203	68	0
Aktywa ogółem	927.154	-9.871	10.591	Pasywa ogółem	927.154	-9.871	10.591

Poszczególne pozycje mogą nie sumować się ze względu na zaokrąglenia.